



Die diesjährige Erstkommunion für die Pflacher Erstkommunionkinder fand am Sonntag, den 22. Mai 2011, umrahmt von der Musikkapelle Pflach, in der Ulrichskirche, statt. Auf dem Foto neben Dekan Franz Neuner und der Betreuerin Anneliese Insam, die Kinder Lukas Ackermann, Magdalena Schreieck, Sara Reichmann, Christoph Gundolf, Diana Hosp und Alexander Mötzl.



Liebe Pflacherinnen und Pflacher!

Die letzte Finanzkrise ist noch nicht vergessen, sind die Nachrichtensendungen schon wieder von Negativmeldungen aus Wirtschaft und Politik beherrscht.

Die spürbare Erholung der Wirtschaft im vergangenen Jahr hat sich positiv auf die Tiroler Gemeinden ausgewirkt.

Die Ertragsanteile, das sind Finanzmittel, die die Gemeinden aus den Steuereinnahmen bekommen, sind im Vergleich zu den Vorjahren wieder leicht gestiegen. Es bleibt zu hoffen, dass diese positive Entwicklung in den kommenden Jahren anhält.

Erfreulich ist die wieder angelaufenen Bautätigkeit in unserer Gemeinde. Die daraus erzielten Abgaben und Gebühren tragen wesentlich zur Finanzierung der neu geschaffenen Infrastruktur bei.

Positiv entwickelt sich die Bevölkerungsstruktur in der Gemeinde Pflach. Unsere Gemeinde hat nicht mit Abwanderung zu kämpfen, wie der Großteil der Gemeinden im Bezirk Reutte.

Ein gesundes Wachstum, bedingt durch Zuzug und wieder steigende Geburtenzahlen lassen auf eine gute Zukunft der Gemeinde Pflach hoffen.

18 Monate nach den Gemeinderatswahlen kann ich von einer positiven und angenehme Zusammenarbeit im Gemeinderat berichten.

Als Bürgermeister bemühe ich mich momentan intensiv um mehr Transparenz betreffend der Gemeindeumlagen, die uns vom Land Tirol vorgeschrieben werden.

Die enormen Steigerungen in den vergangenen Jahren, speziell im Sozialbereich, machen allen Gemeinden, nicht nur unserer Gemeinde, sehr zu schaffen.

Eine weitere Baustelle ist die „Polytechnische Schule“. Hier sind die Sprengelgemeinden seit mehreren Monaten bemüht, in Verhandlungen mit der Marktgemeinde Reutte und den Landesstellen, einen tragbaren Kompromiss zur weiteren Finanzierung zu finden.

Für die Kooperationsbereitschaft in dieser Angelegenheit darf ich dem Bürgermeister der Marktgemeinde Reutte, Alois Oberer, danken.

Euer Bürgermeister *Helmut Schönherr*

inhalt

seite

bericht des bürgermeisters	1
energiesparlampen für straßenbeleuchtung	2
partnerschaftsvereinbarung mit energie tirol	2
flurdenkmal wird eingeweiht	2
ehrenzeichen verliehen	3
neues aus dem kindergarten	3
zwei meister ihres fachs	4
kurzmeldungen	5
die gemeinde gratuliert	6

Die „Chronik der Gemeinde Pflach“ ist zum

SONDERPREIS von € 35,-

bei der Gemeindeverwaltung (Frau Strigl) erhältlich. Nutzen Sie die Gelegenheit und greifen Sie zu. Von 500 Stück sind noch ca. 100 Stück zu haben. Die Chronik ist ein einmaliges Dokument der Pflacher Dorfgeschichte. Sichern Sie sich ein Exemplar – eine überarbeitete Neuauflage wird es in absehbarer Zeit nicht geben.

Gemeinde Pflach, A-6600 Pflach, Tel. +43 (0)5672-62022



CATERING · RESTAURANT · FEINKOST DER NEUE

www.storfwirt.at info@storfwirt.at
Telefon 05672 / 62640

Martin Jäger & Rainer Katzensteiner“
freuen sich auf Euren Besuch!

StorfWirt
REUTTE

gemeinde modernisiert straßenbeleuchtung

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 9. Mai 2011 auf Antrag von Bürgermeister Schönherr beschlossen, im gesamten Gemeindegebiet die Straßenbeleuchtung auf „Energiesparlampen“ umzurüsten.

Mit der EWR AG wurde in einem „Contractingvertrag“ festgelegt, dass innerhalb von fünf Jahren alle Beleuchtungskörper ersetzt werden und zusätzlich die zwölf Einspeisestellen mit Strommessgeräten nachgerüstet werden.

Für die Vertragslaufzeit von fünf Jahren wird die Gemeinde Pflach weiterhin die derzeitigen Stromkosten bezahlen, ab 2016 wird die Stromrechnung für die Straßenbeleuchtung um ca. EUR 7.000.— verringert sein.

Dieser Vertrag mit den EWR ermöglicht es, der Gemeinde ohne eine Vorfinanzierung, neben der finanziellen Einsparung auch einen Beitrag zu mehr Energieeffizienz und damit für unsere Umwelt, zu leisten.

partnerschaftsvereinbarung mit energie tirol

Zielsetzung

Das Gemeinde-Programm „A++ – Wir sind Energie Gemeinde“ ist Teil des Tiroler Effizienzprogramms zur Erreichung der Ziele der Tiroler Energiestrategie 2020. Als Partnergemeinde im Rahmen des Effizienzprogramms bekennt sich die Gemeinde Pflach zu einem nachhaltigen und zukunftsverträglichen Umgang mit seinen Ressourcen und verpflichtet sich zu einem effizienten Umgang mit Energie sowie zum maximalen Einsatz von erneuerbaren Energieträgern.

Leistungen für die Gemeinde

Folgendes Leistungsangebot wird durch die Teilnahme am Gemeindeprogramm für die Gemeinde garantiert:

- Unterstützung bei der Einführung eines Energie-Controlling für Gemeindegebäude
- Beratungsangebot „Energieeffiziente Gemeindegebäude“ zu Sonderkonditionen
- Unterstützung bei der Implementierung eines Energieberatungs-Angebots für GemeindebürgerInnen
- Regelmäßige Informationspakete für BürgerInnen (Artikel für die Gemeindezeitung, Flugblätter, Homepage, Energiespartipps, ...)
- Regelmäßige Weiterbildungsangebote sowie Teilnahme an Veranstaltungsangeboten der Energie Akademie Tirol zu Sonderkonditionen

Der Gemeinderat der Gemeinde Pflach hat auf die Herausforderung „mehr Energieeffizienz in unserer Gemeinde“ bereits reagiert. Die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf Energiesparlampen ist ein erster Schritt.

Eine umfangreiche „thermische Sanierung“ von Volksschule und Kindergarten soll folgen.

Beabsichtigt ist, 2012 das Beratungsangebot der „Energie Tirol“ zu nutzen und die Vorgangsweise festzulegen, bzw. die benötigten Angebote (Fenster- und Türentausch, oberste Geschoßdecke und Außenwände isolieren, usw.).

Als weitere Maßnahme zur Steigerung der Energieeffizienz (Eigenstromerzeugung) gibt es eine genehmigte Photovoltaikanlage mit einer Leistung von 20 KWp, montiert auf dem Dach der Volksschule. Zu diesem Projekt sind allerdings noch Beratungen im Gemeinderat bezüglich der Finanzierung notwendig. Eine weitere Anlage auf dem Dach des Wertstoffhofes ist bei der Förderstelle beantragt.

Auch die Einführung eines „Energiecontrollings für Gemeindegebäude“ könnte eine Verbesserung des Energieverbrauches bringen.

H. Schönherr, BGM

flurdenkmal – hochwasser 2005



Offizielle Einweihung des Flurdenkmals zur Erinnerung an das Hochwasser am 22. August 2005

Festansprachen

beim Denkmal an der
Archbachbrücke,
das auf Initiative von
Ing. Alfred Pohler
errichtet wurde.

Feierliche Umrahmung

durch die Musikkapelle
Pflach

Segnung

des Flurdenkmals
durch
Dekan Franz Neuner

Alle Pflacherinnen und Pflacher sind am **Sonntag, den 21. August 2011, um 17 Uhr**, ganz herzlich eingeladen, an diesem Festakt teilzunehmen!

ANTON SPECHT

Autounternehmung und Reisebüro GmbH

Ehrenbergstraße 9 - A-6600 Reutte
Tel: 05672 / 62687-0 - Fax: 05672 / 62687-70
email: office@antonspecht.at

www.ANTONSPECHT.at

KIRCHWEG 15
A-6600 REUTTE
FON 05672 / 62756
FAX 05672 / 62756-22
arch.laber@laber.at
www.architekt-laber.at



ARCHITEKT
LABER
DIPLOM-INGENIEUR
FÜR ARCHITEKTUR

Hochbau- und Innenarchitektur
Gesamtplanung und Bauleitung
Orts- und Raumplanung

ehrenzeichen der gemeinde pflach für ing. alfred pohler

Der Gemeinderat der Gemeinde Pflach hat in seiner Sitzung vom 6. Juni 2011 folgenden Beschluss (einstimmig) gefasst:

„Der Gemeinderat beschließt, an Herrn Ing. Alfred Pohler, 6600 Pflach, Hüttenbichl 4, in Anerkennung und Würdigung seiner außerordentlichen Verdienste zum Wohle der Allgemeinheit, das „Ehrenzeichen der Gemeinde Pflach“ zu verleihen.“

KURZBIOGRAFIE

Ing. Alfred Pohler

geb. 1931 in Reutte



- 1947 • Im Anschluss an die Grundschule, Lehre zum Betriebs-elektriker bei der Fa. Metallwerk Plansee
- 1956 • Nach 6 Gesellenjahren bei Plansee – Zweiter Bildungsweg – Besuch einer Techniker und Werkmeisterschule in Baden Deutschland
- 1958 • Techniker und Werkmeisterprüfung an der Industrie- und Handelskammer Konstanz absolviert. Darauf folgend Wiederaufnahme der Tätigkeit in der Forschung und Entwicklung bei Plansee.
- 1959 • Heirat mit Frau Hedwig, gemeinsam zwei Töchter und zwei Söhne.
- 1959 • Konzessionsprüfung für Elektro-Installationsgewerbe vor der Tiroler Landesregierung
- 1967 • Abschluss des Ingenieur-Studiums (Ing. Diplom - Lindau, 23.03.1967)

- 1969 • Ernennung zum Abteilungsleiter in der Forschung und Entwicklung bei Plansee.
- 1970 • Ernennung zum Entwicklungsleiter der Fa. Thermotex – Besondere berufliche Erfolge: 13 Weltpatente angemeldet und erhalten.
- 1962 • Besuch der Bundeslehranstalt für Bienenzucht in Wien. Seither gepr. Wanderlehrer für Bienenzucht in Tirol.
- 1963 • 45 Jahre Bezirksobmann des Bezirkes Reutte und Vorsitzender der Genossenschaft des Landesverbandes für Bienenzucht.
- 1975 • Ehrungen:
 - Für besondere Verdienste um die Bienenzucht: Österreichischer Imkerbund: Verleihung der Silbernen Weippl- Medaille am 26.04.1975
 - Landesverband Tirol:
 - Diamantenes Verbandsabzeichen am 22.03.2002
 - Verdienstmedaille des Landes Tirol am 20.04.1978
- 1976 • Gründung des Alpenblumengartens am Hahnenkamm Verfasser von 30 verschiedenen Bildbänden (Alpenblumen, Bauernhöfe, Fassadenmalereien, Brunnen, Flurdenkmale Gewürzpflanzen, Heilkräuter, Wiesenblumen, Blumenwiesen)
- 2000 • Ehrenzeichen als Förderer der Tiroler Blasmusik 10.03.2000

Hobbies: Bergsteigen, Fotografieren, Malen, Schnitzen, Lesen, und Bienenzucht.

Neben all diesen Tätigkeiten war Ing. Pohler auch immer in seiner Heimatgemeinde Pflach aktiv. Mit seiner Frau Hedi bepflanzte und betreut er seit Jahrzehnten den Panoramaweg um den Hüttenmühlsee.

Zwei Flurdenkmäler, eines an diesem Panoramaweg und das neue an der Archbachbrücke, gehen auf seine Initiative. Ing. Alfred Pohler war auch sechs Jahre im Pflacher Gemeinderat kommunalpolitisch tätig.

Helmut Schönherr, Bgm.

kindergartenpersonalien



Nadja Amann übernimmt ab 1. Sept. 2011 die Leitung unseres Kindergartens.



Julia Strauß betreut ab 1. Sept. 2011 eine Gruppe in unserem Kindergarten.



Herzlichen Dank für die geleistete Arbeit an **Carmen Weber**, die auf eigenen Wunsch unseren Kindergarten verlässt.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 18. Juli 2011 beschlossen, **Frau Julia Strauß** aus Reutte, ab 01.09.2011, als Kindergärtnerin im Kindergarten Pflach anzustellen.

In der gleichen Sitzung hat der Gemeinderat ab dem 01.09.2011, die Kindergartenleitung des Kindergartens Pflach an **Frau Nadja Amann**, übertragen.

Für ihre neuen Funktionen wünschen wir den beiden Kindergarten-

pädagoginnen alles Gute und viel Erfolg zum Wohle der Kleinsten unserer Gemeinde.

Diese Personalmaßnahmen wurden notwendig, da uns die bisherige Kindergartenleiterin, **Frau Carmen Weber**, auf eigenen Wunsch verlassen hat. Für die geleistete Arbeit bedankt sich die Gemeinde Pflach herzlich und wünscht für die angestrebte berufliche Ausbildung viel Erfolg.

Helmut Schönherr, BGM

WILLKOMMEN IN DER WELT DER TECHNIK!

e WELT
IHR ELEKTROMARKT

Großfeldstraße 10-14 • 6600 Reutte • Tel. 05672/607-0 • www.ewelt.com

„verachtet mir die meister nicht und ehrt mir ihre kunst“ (aus „Die Meistersinger v.N.“)



Im Rahmen des „Galaabends der Meister“ im Kurhaus Hall, am 4. Mai 2011, wurde den neuen Jungmeisterinnen und Jungmeistern des Tiroler Gewerbes und Handwerks unter Beisein der Landesgrößen aus Wirtschaft und Politik die Meisterbriefe überreicht.

Frau **Nadine Singer** erhielt den Meisterbrief für Friseur und Perückenmacher (Stylist) und **Alexander Strigl** den Meisterbrief für das Handwerk Spengler.

Es war der Lohn für monatelanges Lernen. Wie man sieht ist Bildung der Schlüssel zum Erfolg.

Für die heimische Wirtschaft ist es enorm wichtig, sich auf hervorragend ausgebildetes und geschultes Fachpersonal verlassen zu können. Der Meisterbrief ist ein Gütesiegel und ein Vertrauensiegel für Qualität, Können, Neuorientierung und Innovation.

Wir gratulieren unseren neuen Meistern ganz herzlich und wünschen für die berufliche und unternehmerische Zukunft viel Erfolg und Freude.

tsv-ehrerung für karl köck



TSV-Ehrung für den Obmann des Zweigvereines Schilaufer. **Karl Köck** erhielt im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Tiroler Schiverbandes das Abzeichen in GOLD verliehen.

Seine Funktionen:

- seit 28 Jahren Funktionär im ZV-Schilaufer
- 1983 - 1986 Zeugwart
- 1986 - 2003 Obmann-Stv.
- seit 2003 Obmann des Zweigverein Schilaufer

Weitere Funktionen:

ÖSV-Kampfrichter seit 25 Jahren.
 Unser „Karl“ war jahrelanges Vorstandsmitglied und Trainer der U-18 des Zweigvereines Fußball, und ist als Gemeinderat in Pflach tätig.
 Und alle, die Karl kennen, wissen dass er ein Funktionär mit Leib und Seele und für alles, besonders was die sportlichen Belange unserer Jugendlichen betrifft, zu haben ist. Er ist stets offen für Neues. Und wenn „Not am Mann“ ist, muss es schon mit dem Teufel zugehen, das Karl keine Zeit hat – ganz im Gegenteil – Karl steht auf der Matte.
 Im Namen des gesamten Vorstandes möchten wir es nicht versäumen, unserem Karl ein ganz großes DANKESCHÖN für deine Arbeit auszusprechen.

blühendes pflach

„Der Gärtner ist der einzige, der im Voraus weiß, was ihm blüht.“

Am 28. Mai 2011 fand im Kongress Igls der festliche Abschluss der Aktion „Tirol blüht“ des Forum „Blühendes Tirol“ statt.

Bei diesem Anlass wurden Frau **Heidi Wex** und Frau **Petra Wex** durch Landeshauptmann Günther Platter für beispielhafte Mitwirkung an der Aktion „Tirol blüht“ im Jahr 2010 über Vorschlag der Bewertungskommission des Forums „Blühendes Tirol“ eine **BEZIRKSANERKENNUNG IN SILBER** überreicht. Damit dankt das Land Tirol für die Leistungen zur Gestaltung und Verschönerung des Haus- und Wohnumfeldes.

Die Gemeinde Pflach gratuliert zu diesen tollen Auszeichnungen und freut sich mit den Preisträgern!

Unser Dank gilt auch Vbgm. Sieghard Insam, der die Gemeinde bei der Preisübergabe in Igls vertreten hat.



Dipl.-Ing. József
Brotkenbau
Konstruktion
Ingenieurwesen
 **Siedlungswasserbau**
Straßenbau
staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsulent
für Bauingenieurwesen

**A-6600 Reutte,
 Knittelstr. 5
 T: 05672/71341-19
 F: 05672/71341-20**

M: 0676/300 56 59 office@ib-kiss.at www.ib-kiss.at

Frühschoppen und gemütlicher Nachmittag auf der Pflacher Schihütte am Säuling

Musikalischer Frühschoppen - allerhand Köstlichkeiten vom Grill
hausgemachte Kuchen u.v.m

Sonntag, 28. August 2011 - Beginn 11 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich die Sport- und Bergfreunde Pflach - Sektion Schilaulf!

kurz notiert - aus der gemeinde

Die Firma **Christoph Wagner** hat das Areal der Firma Gorek erworben und seinen Betriebsstandort nach Pflach verlegt. Die Gemeinde Pflach wünscht Herrn Wagner mit seinen Angestellten viel Erfolg und Freude mit seinem neuen Betrieb.

Ein neues Mehrfamilienwohnhaus entsteht auf dem Gelände der „Alten Säge“ an der Archbachbrücke. Bauherr ist der Pflacher Unternehmer Peter Singer, bzw. seine Firma „projekt alpha“. Eine unfallfreie Baustelle und eine glückliche Hand bei der Vergabe der Wohnungen wünscht die Gemeinde Pflach.

Mit der Agrargemeinschaft Oberletzen gibt es laut Bescheid der Agrarbehörde vom 14.7.2011 eine zweite Gemeindegutsagrargemeinschaft auf dem Gemeindegebiet der Gemeinde Pflach. Nach Prüfung durch die Agrarbehörde handelt es sich bei der **Agrargemeinschaft Unterletzen** um keine aus Gemeindegut hervorgegangene Agrargemeinschaft.

Erfreuliche Geburtenzahlen tragen zu einer positiven Entwicklung unserer Gemeinde bei. Im ersten Halbjahr 2011 sind 8 Kinder geboren worden, bis Ende des Jahres werden es sicher über zehn sein. Pflach ist neben Reutte eine der wenigen Gemeinden die einen Bevölkerungszuwachs zu verzeichnen hat.

Der Bauausschuss hat sich in seiner letzten Sitzung mit Verkehrsthemen beschäftigt. An problematischen Stellen (Verlauf der Alten Straße, Zufahrt Innerwand/Kniepass) sollen Straßeneinmündungen abgewertet werden.

Vor dem Bahnübergang Kirchweg, ins neue Siedlungsgebiet, sollen Bodenmarkierungen aufgebracht werden, um die Sicherheit zu erhöhen. Diese Maßnahmen müssen noch vom Gemeinderat und der Behörde abgesegnet werden.

Ein weiteres Thema waren die „Bruchsteine“, die vor der Volksschule der Verkehrsberuhigung dienen. Der Bauausschuss war sich einig, dass hier Zweckmäßigkeit nicht unbedingt mit Schönheit verbunden wurde. Nach Alternativlösungen wird gesucht.

Sorge bereitet der „Strauchschnittplatz“. Eine an sich praktische Möglichkeit, Strauch- und Rasenschnitt kostenlos zu entsorgen wird für die Gemeinde immer mehr zum Problem. Gelingt es in absehbarer Zeit nicht, das Häckselgut kostengünstig ab zu führen und zu verwenden, muss der Platz geschlossen werden.

Ein weiteres Problem ist die unkontrolliert Anlieferung, die zur Einbringung von Großmengen und Anlieferung aus Fremdgemeinden führt.

Der Umweltausschuss beschäftigt sich mit dieser Problematik.

Eingebrochen wurde in das kleine Gerätehaus im Garten des Kindergartens. Entwendet wurde nichts, aber der entstandene Sachschaden ist doch beträchtlich.

Von einer Anzeige hat der Bürgermeister Abstand genommen. Sollte sich so ein Vorfall wiederholen wird es zu polizeilichen Ermittlungen mit allen Konsequenzen kommen.

Der Kindergarten beginnt am 5. September 2011 und die **Volksschule** am 7. September 2011.

Macht alle mit – wir haben ein großes Ziel!

Bereits zum dritten mal findet der „Rote Nasen Lauf“ in Pflach statt. Nachdem wir bereits in den Jahren davor, jeweils der Ort mit den meisten Teilnehmern waren (nur Wien konnte uns in die Schranken weisen!), ist es unser großes Ziel, beim diesjährigen Lauf die „1000er-Marke“ zu knacken. Also, alles macht mit und versucht eure Freunde und Bekannten ebenfalls zum Mitmachen zu animieren – DANKE!



Sonntag, 11. Sept. 2011
10-16 Uhr bei jeder Witterung!



ROTE NASEN LAUF
Rund um den Hüttenmühlsee in
PFLACH



Am Nachmittag Unterhaltung mit der Musikkapelle Pflach!



Anmeldungen unter: andreas.inwinkl@gmx.at oder
Tel. +43 (0)676 883 44 222

Weitere Informationen und ONLINE-Anmeldung unter:

www.pflach-schilaulf.at
www.rotenasenlauf.at

Auch am Start ist die Anmeldung jederzeit möglich!
Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Dritten!

**Wir, vom SBF Pflach, Zweigverein Schilaulf
freuen uns auf Ihre (Eure) Anmeldung!**



NEU in diesem JAHR!!!

Heuer dürfen sich unsere
BKH-Clowns in Reutte über
eine EXTRA-SPENDE der
Sport- und Bergfreunde -
Zweigverein Schilaulf, freuen!



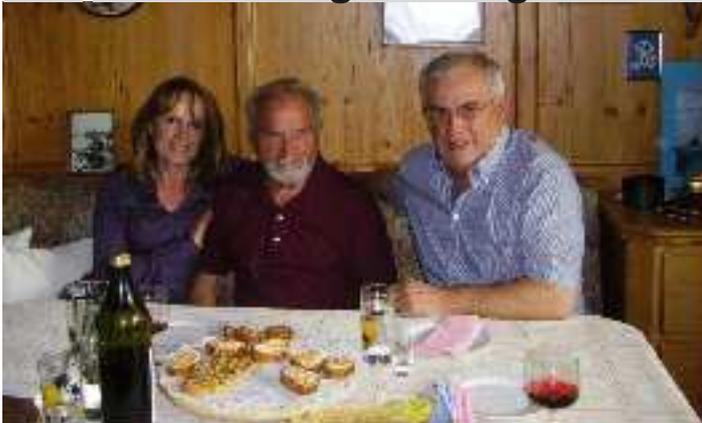
die gemeinde gratuliert

ihren 80-ten geburtstag



feierte Frau **Maria Anna Hosp** am 28. März 2011. Gemeinderat Andreas Inwinkl und Bgm. Helmut Schönherr gratulierten im Namen der Gemeinde Pflach.

seinen 80-ten geburtstag



konnte Herr **Alfons Beirer** am 26. März 2011 feiern. Gemeinderätin Reinhild Astl und Bgm. Helmut Schönherr gratulierten dem Jubilar im Namen der Gemeinde Pflach.

ihren 80-ten geburtstag

feierte Frau **Elfriede Oberlechner** am 5. August und selbstverständlich gratulierten der Jubilarin Vize-Bgm. Sieghard Insam und Bgm. Helmut Schönherr im Namen der Gemeinde.

wir freuen uns und gratulieren zu unseren neuen erdenbürgern

- am 14. Jänner 2011 eine **Azranur** den Eltern Emine und Sevket Kurt
- am 6. März 2011 eine **Annabelle** den Eltern Evelyn Hänsch und Mario Böttcher
- am 19. März 2011 eine **Mia Rebecca** den Eltern Miriam und Helmut Heimerl
- am 13. Mai 2011 eine **Cornelia** den Eltern Petra Schönherr und Stefan Singer
- am 27. Mai 2011 ein **Levin Emmanuel** den Eltern Jeannette und Adré Delfs
- am 30. Ma 2011 ein **Felix** den Eltern Petra und Markus Sonnweber
- am 1. Juli 2011 eine **Ecrin** den Eltern Ercan und Yeter Palta
- am 7. Juli 2011 ein **Sebastian** der Bianca Rott
- am 9. Juli 2011 ein **David** den Eltern Birgit und Mag. Otto Tschauko



TRAFÖIER
ERDBAU

Roland Trafoier
 Kniepaßstraße 9 - A-6600 Pflach
 Telefon 0 56 72 / 644 57 - Handy 0664 / 210 88 74

Gartengeräte Roller Mopeds Motorräder Quads ATVs Anhänger

STEFAN BEIRER
 KOHLPLATZ 14 | A-6600 PFLACH
 Tel. +43 5672 65207 | Fax +43 5672 65258
 info@stefan.beirer.at | www.stefan.beirer.at

DREER.at

Dreer Georg
 6600 Pflach - Kohlplatz 5
 Tel. 05672 / 62017

Impressum:
 Herausgeber: Gemeinderat der Gemeinde Pflach,
 Kohlplatz 7, 6600 Pflach, Tel. 05672-62022, Fax ...-14
 E-mail: gemeinde@pflach.tirol.gv.at

Für den Inhalt verantwortlich:
 Bürgermeister Helmut Schönherr.
 Alle Fotos – falls nicht namentlich anders gekennzeichnet –
 Christian Tiefenbrunn.

Druck: Außerferner Druckhaus Reutte
 Gutmann & Wohlgenannt GesmbH&CoKG - 6600 Reutte,
 Kaiser-Lothar-Straße 8, Tel. 05672/62436 - info@druckhaus.com